



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година IX

№ 10

21 март 2016 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание	3
Събития от изминалата седмица	3
Новини от България свързани с ЕС	4
Новини от европейските институции	5
Събития от изминалата седмица в европейските институции	5
Документи на Европейската комисия	24
Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз	25

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата



Шулц на срещата на върха: „Нужно ни е партньорство, не зависимост от Турция“

Преговорите с Турция за овладяването на кризата с бежанците не трябва да бъдат обвързвани с пътя на страната към членство в ЕС, заяви Мартин Шулц пред държавните ръководители в ЕС на 17 март 2016 г. Председателят на Европейския парламент настоя за принципно отношение към Анкара от страна на ЕС: „Турция няма да получи никакви облекчения по отношение на свободата на медиите и защитата на малцинствата, разделението на властите или върховенството на закона“, каза той.

Мартин Шулц говори пред държавните ръководители в началото на срещата на върха, посветена на кризата с бежанците и икономическите приоритети. Той откри ключовото значение на отношенията между ЕС и Турция, но в същото време заяви: „Ние имаме нужда от партньорство, не от зависимост от Турция. Ние не можем и не бива да прехвърляме проблемите си на Турция“.

Парламентът иска да научи повече подробности относно обсъжданото връщане на бежанци в Турция и приемането на други бежанци от там в ЕС, изтъкна г-н Шулц. Той зададе въпроса как Турция ще изпълни условията, за да бъде считана за безопасна страна, и какви са гаранциите, че връщаните бежанци няма да бъдат предадени на хората, които ги преследват.

Председателят на Парламента подчерта, че каквото и да е споразумение с Турция не би могло да замени една обща миграционна политика и политика за предоставяне на убежище в ЕС. Той призова за промяна на съществуващите правила и за изграждането на европейска брегова охрана в съгласие с предложението на Европейската комисия.

Г-н Шулц призова страните в ЕС да ускорят изпълнението на договореностите за приемане на бежанци от Гърция, за да помогнат на хилядите, които живеят в тежки условия близо до границата с БЮР Македония.

Освен това той обърна внимание на нуждата от подкрепа на Йордания и Ливан, които заедно са приели 2,9 млн. бежанци: „Какво изражение на щедрост и човешко достойнство! Въпреки това и двете страни са достигнали своя лимит“.

В речта си председателят на Парламента обърна внимание и на икономическите предизвикателства пред Европа. „Стимулирането на работните места и растежа трябва да остане приоритет за нас“, заяви той, като посочи, че възстановяването е бавно, а безработицата остава висока.

Източник: страницата на Европейския парламент

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица



Активизирането на парламентарното сътрудничество между България и Княжество Лихтенщайн обсъдиха на среща председателят на парламента Цецка Цачева и председателят на Ландтага на Лихтенщайн Алберт Фрик

Активизирането на парламентарното сътрудничество между България и Княжество Лихтенщайн обсъдиха на среща председателят на Народното събрание Цецка Цачева и председателят на Ландтага на Лихтенщайн Алберт Фрик. Председателят на парламента разговаря и с принца-престолонаследник Алоис фон унд цу Лихтенщайн по време на официалното посещение на българска парламентарна делегация Княжество Лихтенщайн.

Контактите между парламентите на България и Лихтенщайн значително се задълбочиха след разменените между двете страни визити на парламентарни делегации, отбеляза Цецка Цачева на срещата си с Алберт Фрик. Надяваме се това да отвори нови възможности за задълбочаване на двустранните отношения и в други сфери, както и за увеличаване на търговско-икономическия обмен, допълни председателят на Народното събрание.

Председателят на Народното събрание информира председателя на парламента на Лихтенщайн, че след подписването на Споразумението между Лихтенщайн и ЕС, българският парламент е извадил Лихтенщайн от списъка на държавите, които са юрисдикции с преференциален данъчен режим. Водят се и преговори за сключване на спогодба за избягване на двойното данъчно облагане, добави тя.

Председателят на Ландтага на Лихтенщайн Алберт Фрик изрази надежда, че двустранните контакти между България и Лихтенщайн ще се разширяват и задълбочават.

Икономиката на Лихтенщайн е много добре структурирана, като най-добре развитият сектор е индустрията, посочи Алберт Фрик. Положихме сериозни усилия за отпадане на страната ни от списъка на държавите, които са юрисдикции с преференциален данъчен режим, подчерта още той.

Трябва да търсим нови механизми, нови пътища за по-интензивен стокообмен, за осигуряване на по-големи възможности за представителите на бизнеса от двете държави да общуват помежду си, заяви председателят на българския парламент.

България е добро място за инвестиции със стабилната си политическа система, с отличните данъчни и финансови условия, добави още Цецка Цачева.

Увеличаване на стокообмена и привличане на лихтенщайнски инвестиции и туристи у нас бе сред акцентите на срещата на председателя на Народното събрание с принца-престолонаследник Алоис фон унд цу Лихтенщайн. Обсъдени бяха и възможностите за развитие на сътрудничество и коопериране между български и лихтенщайнски фирми в различни области.

Цецка Цачева подчерта, че между представителите на двете страни има добро сътрудничество в различни международни организации – ОССЕ, ООН, Съвета на Европа и др.

Новини от България свързани с ЕС



Страните-членки трябва да приемат докладите за България и Румъния

Очаква се правителствата на страните-членки на Европейския съюз да одобрят заключенията относно докладите на Еврокомисията за борбата с корупцията и организираната престъпност в България и Румъния. Процедурата е задължителен етап от Механизма за сътрудничество и проверка, коментира БНР.

Оценката за написаното в двата доклада през януари 2016 г. присъства като точка в дневния ред на европейските министри, които заседават днес на Съвет по общи въпроси. България е представена от вицепремиера Меглена Кунева.

Проектозаключенията на 28-те страни-членки са съгласувани на ниво посланици още на 24 февруари 2016 г., става ясно от работния документ, публикуван на страницата на Съвета. Това би означавало, че днес те ще се гласуват без дебат на заседанието. То се ръководи от ротационното председателство на Холандия – една от държавите, които налагат вето на присъединяването ни към Шенген, заради механизма за наблюдение.

По процедура Европейската комисия пише своите годишни доклади за България и Румъния именно до правителствата на държавите и до Европейския парламент.

Преди месец Комисията обяви, че усилията на българските институции в борбата с корупцията и съдебната реформа продължават да са нерешителни и поиска външна помощ за София от европейски експерти.

Същевременно в доклада за Румъния се говори за „убедителни резултати“, а председателят на Европейската комисия Жан-Клод Юнкер намекна, че румънският мониторинг може да бъде прекратен преди българския. Миналата година, въз основа на предишните доклади, правителствата на държавите препоръчаха те да продължат за двете страни.

В сряда 16 март 2016 г. докладите за борбата с корупцията и организираната престъпност ще бъдат обсъдени и от евродепутатите в комисията по Граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи на Европейския парламент.

Източник: Europe.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмицата в Европейския парламент



Доклад на ЕП предлага обща система за искания за убежище с национални квоти

Европейската система за предоставяне на убежище към момента не успява да се справи с все по-големия брой пристигащи мигранти и затова е необходима радикална промяна на правилата от Дъблин, заяви комисията по граждански свободи в ЕП на 16 март 2016 г. Депутатите предлагат създаването на централизирана система за събиране и разпределяне на исканията за предоставяне на убежище. Бежанците биха били разпределяни от регистрационни центрове, а всяка страна в ЕС би могла да има национална квота.

Предложението за промяна на Регламента от Дъблин, който определя коя страна е отговорна за разглеждането на съответното искане за убежище, бе направено в гласувана от комисията резолюция. Текстът, подготвен от Роберта Мецола (ЕНП, Малта) и Кашету Киенге (С&Д, Италия), бе одобрен с 44 гласа за, 11 гласа против и един въздържал се.

„Положението е изключително тежко. Миналата година в нашите морета са се удавили 3 771 души. Тази година вече са умрели над 450 души, включително 77 деца.

Като политици имаме дълг да направим така, че тези хора не са просто безименна статистика. Това са реални хора, с реален живот. Всички ние трябва да се справим по-добре – равнодушието не е алтернатива. Време е за действия във всеки един аспект – и за това призовава този доклад“, заявява г-жа Мецола.

„Европа трябва да приеме цялостен подход към миграцията, основан на принципа на солидарността между държавите. Нужно е общо управление, което прилага принципа на солидарността, разпределя отговорността равномерно и поставя ценността на живота и на основните права в центъра на процеса“, каза г-жа Киенге.

Докладът посочва, че настоящата система на предоставяне на убежище в ЕС не отчита особено силния миграционен натиск в страните с външни граници. Депутатите настояват за промени, за да гарантират справедливостта на системата, споделянето на отговорността, солидарността и бързото разглеждане на исканията за убежище.

През 2015 г. 1,83 млн. души са били забелязани в опити да пресекат по нерегламентиран начин външните граници на ЕС (в сравнение с 282 500 души през 2014 г.), а ЕС, Норвегия и Швейцария са получили общо 1,4 млн. искания за предоставяне на убежище. Миграционният натиск нараства прогресивно от април 2015 г.

Преселване на търсещи убежище от страни в и извън ЕС

Приетият в парламентарната комисия текст призовава страните-членки да изпълнят поетите задължения за преселване на бежанци. Депутатите посочват, че до 3 март 2016 г. са били преселени само 660 от 106 000 търсещи убежище, които очакват преразпределение от Италия и Гърция в други страни от ЕС.

По отношение на приемането на бежанци от страни извън ЕС, комисията по граждански свободи заявява, че ЕС се нуждае от „обвързващ и задължителен законодателен подход“, и изтъква, че за да има ефект, той трябва да обхваща достатъчен брой бежанци като дял от общия брой търсещи убежище в ЕС.

Относно функционирането на регистрационните центрове, известни като „горещи точки“, комисията призовава за техническа и финансова помощ за страни като Италия и

Гърция, които посрещат бежанците, за да могат те да регистрират всички мигранти, и приканват тези страни да приемат подобна помощ.

Депутатите подчертават, че децата, и най-вече тези от тях, които пътуват сами, са особено уязвими, и призовават за защита на малолетните от насилие и експлоатация.

Шенген

Докладът изразява тревога от решението на някои страни-членки да затворят вътрешните граници и да въведат временни проверки, тъй като подобни мерки поставят под въпрос нормалното функциониране на Шенгенската зона на свободно движение.

Връщане на мигранти

Депутатите се обявяват за нови общоевропейски споразумения за обратен прием на мигранти, които по тяхно мнение трябва да имат предимство спрямо двустранни споразумения между страни-членки, от една страна, и страни извън ЕС, от друга. Мигрантите следва да бъдат връщани, само ако страната, в която те бъдат приемани обратно, е безопасна, настоява текстът.

Кризата с бежанците: депутатите Гийом и Артюи дискутират с граждани онлайн



Контрол върху оръжията: експерти споделят мнения в ЕП

След терористичните нападения в Париж през ноември 2015 г. Европейската комисия предложи по-строги правила за контрол върху притежанието на оръжия, за да намали риска от попадането им в лоши ръце. Какви ще бъдат последствията от затягането на режима? В изслушване, организирано на 16 март 2016 г. в комисията по вътрешен пазар на ЕП, експерти дискутираха с депутатите направените предложения и очаквания ефект от тях.

Законодателството в момента

Настоящото законодателство на ЕС за контрола върху оръжията датира от 1991 година и е актуализирано през 2008 г. То налага забрана за притежаването на автоматични оръжия, разрешителен режим за притежаването на полуавтоматични оръжия (които стрелят по веднъж при всяко натискане на спусъка), а други видове оръжия като например пушки трябва да бъдат обявени от техните собственици. Старинните оръжия не влизат в обхвата на законодателството.

Колекционерите и музеите – в обхвата на новите правила

Европейската комисия предлага обновените правила да важат и за колекционерите и музеите, като така те ще бъдат задължени да се сдобият с необходимите разрешения и ще трябва да декларират оръжията, с които разполагат. Музеите ще могат да притежават автоматични оръжия, само ако те са били приведени за постоянно в неизползваемо състояние.

На дискусията в Парламента д-р Едуард Импи, генерален директор на Кралския арсенал във Великобритания, предупреди, че такова решение може да има съкрушителен ефект за музеите. „Да дезактивираш оръжие означава да го осакатиш почти до унищожаване. Нищо повече не може да се научи от такъв предмет. Това е като да извадиш двигателя на старинна кола“.

Регистри на оръжията

Друго ключово предложение на Комисията би направило задължително съхраняването на информацията за огнестрелните оръжия в национални регистри, докато оръжията не бъдат унищожени. Сегашните правила изискват съхраняването на такава информация за 20 години.

Според Филип Нобл от френската съдебна полиция „20 години е твърде кратък срок. Нападателят в Париж използваха оръжия от различни периоди, от 1942 г. до 1957 г. Съхраняването на данните е много важно.“

Полуавтоматичните оръжия

Полуавтоматичните оръжия, които наподобяват оръжия с автоматични механизми, биха били забранени според новите предложения, точно както автоматичните оръжия са вече извън закона.

Според Жан-Люк Стасен от белгийския орган за изпитания и регистрация на оръжия предложението на Комисията не е достатъчно ясно: „Това е много субективен критерий, който ще доведе до разминавания в тълкуването от различните страни“.

Други предложени промени

Европейската комисия предлага още въвеждане на единни правила за маркировка на оръжията и общ петгодишен лимит за разрешителните за ползване. Тя настоява и за по-строги правила за продажби на оръжия през интернет, както и за включване в обхвата на законодателството на оръжия като сигналните пистолети, които могат да бъдат пригодени.

Комисията по вътрешен пазар се очаква да подготви своя доклад по предложенията за законодателни промени до края на юни 2016 г. Председателката на комисията Вики Форд (ЕКР, Великобритания) отговаря за изготвянето на проект на доклада. На последващ етап (вероятно през есента) позицията на ЕП ще бъде разисквана и гласувана в пленарна зала

Изпращане на лични данни в САЩ: как да защитим тайната им от масовото наблюдение

Ако използвате Facebook или Google, Вашите лични данни като снимки и имейл съобщения обикновено се прехвърлят и съхраняват в САЩ. Изпращането на данни на европейци отвъд Атлантическия океан е законно, ако американските компании се ангажират да спазват стандартите на ЕС за защита на данните. Предишното споразумение в тази област обаче бе обявено за недостатъчно от Европейския съд. На 17 март 2016 г. депутати и експерти обсъждаха гаранциите, които предлага новият механизъм, договорен с властите в САЩ.

Как се стигна до ново споразумение

След като Европейският съд [анулира](#) предишното споразумение за пренос на данни от ЕС в САЩ, известно като Safe Harbour („Тихо пристанище“), Европейската комисия започна преговори с администрацията в САЩ, които доведоха до сключването на нови договорености, известни с името Privacy Shield („Щит на неприкосновеността“).

Целта на споразумението е да направи възможен потокът от данни между ЕС и САЩ с търговска цел, като в същото време то следва да гарантира адекватна защита на личната информация на европейците.

Достатъчни ли са гаранциите

В дискусиата в ЕП представители на Европейската комисия и на властите в САЩ подчертаха, че новата система дава по-големи гаранции от предишната, като ограничава достъпа на властите до данните на гражданите и позволява на европейците да защитават правата си в американски съдилища.

„Privacy Shield не е Safe Harbour, тъй като осигурява ефективна защита на правата на европейците за неприкосновеност на личната информация“, заяви Аксел Фос (ЕНП, Германия). Според него новото споразумение би минало през Европейския съд, тъй като съдържа ясни ограничения на достъпа на властите в САЩ до данните.

„Определено виждам някои подобрения в сравнение със Safe Harbour“, каза Биргит Зипел (С&Д, Германия). Все пак тя изрази безпокойство от възможността за събиране на данни на едро.

Някои от изказалите се обаче не скриха резервите си към новото споразумение.

Софи ин'т Велд (АЛДЕ, Холандия) сподели, че има сериозни съмнения дали Европейският съд би одобрил Privacy Shield, особено във връзка с практиката на службите за сигурност на масово наблюдение на Интернет, разкрита от Едуард Сноудън през 2013 г.

На заседанието присъства и Макс Шремс, който заведе дело за преноса на данни от Facebook и така доведе до края на предишния режим. „Имаме нужда от система, която дава реална защита, а не просто думи, които не работят на практика“, каза той.

Ролята на Парламента

Европейският парламент трябва да изрази мнение, преди Комисията да може да се произнесе дали Privacy Shield дава достатъчна степен на защита на данните, което е предварително условие за влизането на споразумението в сила.

Съгласието на Парламента се изисква по [друго споразумение](#), което касае гаранциите при преноса на данни в сферата на правоприлагането. Това споразумение, което има общ характер, ще допълни по-тесни договорености, които уреждат достъпа на САЩ до [данни за пътуващите със самолет](#) и до [банковите транзакции](#) на европейците.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмичната в Съвета

ЕС подписва споразумение за премахване на визите с Перу

На 14 март 2016 г. на церемония, състояла се в Брюксел, ЕС и Перу подписаха споразумение за премахване на визите за краткосрочно пребиваване. От страна на ЕС споразумението беше подписано от Берт Кундерс, министър на външните работи и европейските въпроси на Нидерландия и председател на Съвета, и от Димитрис Аврамопулос, комисар по въпросите на миграцията, вътрешните работи и гражданството.

От страна на Перу споразумението беше подписано от Ана Мария Санчес де Риос, министър на външните работи.

Споразумението беше подписано в присъствието на президента на Перу Олянта Умала и на върховния представител на ЕС по въпросите на външните работи и политиката на сигурност Федерика Могерини.

EU-Peru

15/03/2016

Новият визов режим предвижда безвизово пътуване за гражданите на ЕС, когато пътуват до територията на Перу, и за гражданите на Перу при пътуване до ЕС за престой от 90 дни в рамките на всеки период от 180 дни.

Берт Кундерс, министър на външните работи на Нидерландия и председател на Съвета, заяви: „Това споразумение ще способства за по-нататъшното укрепване на политическото и икономическото сътрудничество между държавите — членки на ЕС, и Перу. То ще заздравя и връзките между Перу и Европа чрез активизиране на междуличностите контакти.“

За да могат да се ползват от безвизовия режим, гражданите на ЕС и Перу трябва да притежават валиден обикновен, дипломатически, служебен/официален или специален паспорт. Безвизовото пътуване се прилага за всички категории лица и за всички видове пътувания, независимо от тяхната цел (напр. туризъм, културни посещения, научни дейности, семейни посещения, бизнес и др.), с изключение на лицата, които пътуват с цел упражняване на доходоносна дейност.

Сега текстовете на решението за сключване на споразумението и на самото споразумение ще бъдат предадени на Европейския парламент за одобрение, преди споразумението да бъде сключено. Независимо от това то ще се прилага временно от 15 март 2016 г.

Съгласно протоколите, приложени към Договорите за ЕС, споразумението не се прилага по отношение на Ирландия и Обединеното кралство. Визовият режим на тези държави членки остава предмет на тяхното национално законодателство.

[Споразумение между Европейския съюз и Република Перу за премахване на визите за краткосрочно пребиваване](#)

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 15/2015 на Европейската сметна палата: „Помощ от Енергийния фонд на АКТЕ—ЕС за възобновяемата енергия в Източна Африка

За повече информация [ТУК](#)

Заклучения на Съвета относно Централноафриканската република

За повече информация [ТУК](#)

Ал-Каида: ЕС изменя ограничителните мерки в съответствие с резолюция на Съвета за сигурност на ООН

На 14 март 2016 г. Съветът прие решение за изменение на ограничителните мерки срещу членовете на организацията Ал-Каида и други лица, групи, предприятия и образувания, свързани с тях.

С решението се транспонира Резолюция 2253 на Съвета за сигурност на ООН, приета на 17 декември 2015 г., и по-специално измененията, въведени в режима на санкции. В резолюцията се изтъква отново, че Съветът за сигурност на ООН категорично осъжда „Ислямска държава в Ирак и Леванта“ (ИДИЛ, също известна като Даиш), и се утвърждава борбата срещу ИДИЛ в съществуващата рамка за борба с Ал-Каида и

свързаните нея лица, групи, предприятия и образувания, за многобройни продължаващи престъпни терористични актове, целящи да причинят смъртта на невинни граждани и други жертви, да разрушат имущество и да разклатят силно стабилността. С резолюцията държавите членки се призовават да прекъснат потоците на парични средства и други финансови активи и икономически ресурси за лицата и образуванията, включени в списъка на санкциите срещу ИДИЛ (Даиш) и Ал-Каида.

Правните актове ще бъдат публикувани в Официален вестник на 15 март 2016 г.

Ограничителните мерки на ЕС бяха въведени за пръв път на 27 май 2002 г.

[Към страницата за заседанията](#)

Бурунди: ЕС приключи консултациите по член 96 от Споразумението от Котону

За повече информация [ТУК](#)

Съвместно съобщение за медиите след второто заседание на Съвета за асоцииране между Европейския съюз и Република Молдова

За повече информация [ТУК](#)

План за риболов на треска, херинга и цаца в Балтийско море: председателството постига неокончателно споразумение

За повече информация [ТУК](#)

Единни технически изисквания за плавателните съдове по вътрешните водни пътища в Европа: споразумение с Парламента

За повече информация [ТУК](#)

Заклучения на Европейския съвет относно работните места, растежа и конкурентоспособността и относно климата и енергетиката

За повече информация [ТУК](#)

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



Нидерландско председателство на Съвета на ЕС

1 януари — 31 юни 2016 г.

Работната програма на нидерландското председателство е съсредоточена върху четири основни области: миграция и международна сигурност, стабилни финанси и солидна еврозона, Европа в ролята на новатор и създател на заетост и ориентирана към бъдещето политика в областта на климата и енергетиката.

Председателството желае да работи за един ЕС, който набляга на това, което е от значение за европейските граждани и предприятия, който създава растеж и работни места чрез иновации и е свързан с гражданското общество. Председателството ще насърчава действия на равнище ЕС само ако те са по-ефективни от политиките на национално равнище.

Програмата на Нидерландското председателство е основана на принципите за:

- фокусиране върху същината - спазване на принципите на субсидиарност и пропорционалност, подобряване качеството на законодателството и опростяване на правилата, намаляване на административната тежест и разходите за гражданите, бизнеса, местните власти и институциите;
- свързаност- насърчаване на гражданското участие, засилване на демократичната легитимност на ЕС, по-ефективно включване на гражданите и гражданските организации в процеса на вземане на решения, прозрачност;
- акцентиране върху иновациите, растежа и заетостта - повишаване на конкурентоспособността и ролята на ЕС на световната сцена чрез фокус върху иновациите, като ключ към устойчиво и приобщаващо развитие; премахване на препятствията пред иновациите на вътрешния пазар, насърчаване на научните изследвания, укрепване на дигиталната икономика, насърчаване на национални реформи, създаване на работни места.

Четири приоритета на Нидерландското председателство са:

- Миграция и международна сигурност– общ граничен контрол и политика за убежище и миграция, справедливо разпределяне на отговорността за бежанците в Европа, ефективен контрол на миграционните потоци, подобряване на механизмите и процедурите за достъп на мигранти в ЕС; общо действие на държавите-членки и фокус върху причините за миграционната криза.
- Стабилни финанси и еврозона–продължаване на реформите, създаване на модерна икономика и стабилни публични финанси, силна еврозона и изпълнение на ангажиментите по отношение на Паричния съюз. Нидерландия възнамерява да започне дебат за реформиране на многогодишната финансова рамка.
- Европа като иноватор и създател на работни места– фокус върху структурния растеж и създаването на работни места чрез иновации, намаляване на регулаторната тежест за предприятията, инвестиции в изследвания, сключване на споразумения за свободна търговия.
- Насочени към бъдещето политики за климата и енергетиката– единен подход към въпросите, свързани с климата, околната среда и устойчивия растеж, „кръгова“ икономика, която разумно използва и рециклира природните ресурси и суровини, включително отпадъците.

Организационни въпроси

За основен конферентен център по време на Председателството е определен Националният морски музей и флотските казарми в Амстердам. Мотивите на правителството са, че концентрирането на дейностите в една локация позволява намаляване на разходите. По време на предишните нидерландски председателства срещите са се провеждали в различни градове на страната.

Логото на председателството ще се запази същото както през 2004 г. В комуникационната стратегия на Председателството е заложено създаване на уебсайтове, календари, приложения за последни новини, инфографики, Twitter, мобилно приложение, както и посетителски център в Амстердам, лекции, диалози и дискусии за гражданите.

[Уебсайт на нидерландското председателство](#)

[Уебсайт на люксембургското председателство](#)

Новини от Европейската комисия

Европейската комисия задейства извънредни мерки за допълнително подпомагане на европейските земеделци в криза

Това е пакет от мерки, които могат да имат съществено и положително въздействие върху европейските селскостопански пазари, и сега следва да им се даде шанс за успех”.

Европейската комисия представи допълнителен пакет от извънредни мерки, в който са използвани всички налични инструменти на общата селскостопанска политика (ОСП), за да се подпомогнат земеделските производители в ЕС, като същевременно се защити вътрешният пазар на ЕС.

Предвид настоящата дълбока и продължителна криза в селското стопанство, както и значителните усилия на държавите членки да подпомогнат своите земеделски стопани, Комисията реагира с нов съдържателен пакет от мерки.

Поредицата от мерки, които комисар Хоган представи пред министрите на земеделието от Европейския съюз, допълва пакета за подкрепа в размер на 500 милиона евро от миналия септември и показва решимостта на Комисията да изпълнява пълноценно своята роля в подпомагането на европейските земеделци.

„В интерес на земеделските стопани на ЕС съм готов да използвам всички предоставени ни от законодателите инструменти както в краткосрочен, така и в дългосрочен план. Трябва да използваме подходящите инструменти и действия, за да могат земеделските производители да устоят в условията на нестабилност, като същевременно незабавно им предоставим помощ. Днешният отговор е всеобхватен и включва възможно най-големия брой предложения предвид прилаганите за всички ни правни и бюджетни ограничения. Вярвам, че ако този пакет от мерки бъде използван успоредно с пълното прилагане на септемврийския пакет за солидарност, той може да има съществено и положително въздействие върху европейските селскостопански пазари и сега следва да му се даде шанс за успех”, заяви днес комисар Хоган пред Съвета на министрите на земеделието.

В период на многобройни кризи и бюджетни ограничения за две години Комисията е мобилизирала повече от 1 млрд. евро, в т.ч. пакета за подкрепа на стойност 500 млн. евро от септември 2015 г. Ние поддържаме нашите земеделски стопани, като чрез ежедневното прилагане на ОСП и използването на извънредни мерки им предоставяме пълна подкрепа и съдействие, за да запазим нашия селскостопански модел.

Приведените в действие днес мерки са особено лесни за адаптиране, така че държавите членки да могат да ги използват по най-добрия начин в зависимост от конкретните национални условия. Настоящият пакет от мерки е насочен основно към секторите на млякото и млечните продукти, свинското месо и плодовете и зеленчуците.

По-долу е представено резюме на предложенията, направени на днешното заседание.

Прилагане на доброволно управление на предлагането (член 222)

За ограничен период от време Комисията ще задейства възможността да се позволи на организациите на производителите, междубраншовите организации и кооперациите в сектора на млякото и млечните продукти да установяват доброволни споразумения за производството и предлагането на такива продукти. Това е т.нар. член 222 от Регламента за общата организация на пазарите (ООП), който е специфичен за селскостопанския сектор и може да се прилага в случай на сериозен дисбаланс на

пазара. Заключение на Комисията е, че при сегашните обстоятелства стриктните условия за прилагането на този член за сектора на млякото и млечните продукти са изпълнени. Това е извънредна мярка, с която трябва също така да се защити вътрешният пазар на ЕС. Тя беше включена от законодателите в ОСП при нейната реформа през 2013 г., но никога досега не е използвана.

Временно увеличаване на държавните помощи

Комисията ще разгледа обстойно възможността да допусне временно предоставянето на държавна помощ, което би позволило на държавите членки да отпускат до максимум 15 000 евро годишно на производител, без да се прилага национален таван. Това може да бъде извършено незабавно и много по-бързо, отколкото евентуалното увеличаване на таваните на помощите de minimis.

Удвояване на интервенционните тавани за обезмаслено мляко на прах и масло

Комисията ще увеличи количествените тавани за интервенциите за обезмаслено мляко на прах и масло от съответно 109 000 тона и 60 000 тона на 218 000 тона и 100 000 тона. По този начин категорично се ангажираме с подкрепата на фиксираната интервенционна цена.

Укрепване на ролята на производителите във веригата за доставки

Ролята и мястото на производителите във веригата за доставки на храни продължава да буди сериозна загриженост. През есента работната група за селскостопанските пазари, учредена като част от пакета за подкрепа на стойност 500 милиона евро от септември 2015 г., ще представи своите заключения и законодателни препоръки за подобряването на баланса по веригата. Днес беше решено, че национални представители на високо равнище ще се срещнат с работната група, за да обсъдят специално сектора на млякото и млечните продукти.

Подпомагане за сектора на свинското месо

В отговор на предложенията за нова схема за помощ за частно складиране на свинско месо комисар Хоган ще обмисли въвеждането на такава схема. Подробностите по въпроса, включително графика за нейното въвеждане, трябва да бъдат потвърдени.

Създаване на орган за наблюдение на пазара на месо

Всички държави членки оценяват работата на Комисията по наблюдението на пазара и споделянето на ценна информация за тенденциите. По примера на създадения през 2014 г. орган за наблюдение на пазара на мляко ще бъде създаден и орган за наблюдение на пазара на месо, който ще събира и предоставя данни за говеждото и свинското месо.

Международна търговия

Комисията ясно съзнава колко чувствителен е селскостопанският сектор по отношение на преговорите за ТПТИ и Меркосур. Комисар Хоган заедно с останалите комисари е решен да отстоява интересите на ЕС, така че да се отворят нови пазари за европейските продукти, като същевременно се договори диференцирано третиране на чувствителните продукти. Както новите пазари, така и диференцираното третиране на чувствителните продукти са от решаващо значение за европейското селско стопанство.

Реклама

Рекламните кампании са ключов инструмент за намирането на нови пазари, а през 2016 г. ще са налични над 110 млн. евро само за подкрепа на рекламата на европейската селскостопанска продукция във и извън Съюза. Съгласно ангажимент, поет през септември миналата година, над 30 млн. евро са специално предназначени за секторите на свинското месо и млякото и млечните продукти. Днес към тези 30 млн. евро се добавят още средства, за да се отразят смущенията на пазара в тези сектори.

Забрана от страна на Русия/санитарни и фитосанитарни мерки в страни извън ЕС

Цялата Комисия работи непрестанно за отмяната на наложената от Русия забрана чрез въвеждането на фитосанитарни мерки. Въпреки нашите усилия за бързо възобновяване на търговията между ЕС и Русия обаче засега резултатите са скромни. При все това отбелязахме значителен напредък при премахването на необосновани или

несъразмерни фитосанитарни мерки, наложени от страни извън ЕС, което ще допринесе за съществено увеличаване на търговските потоци. Този напредък обхваща пазарите на САЩ, Япония, Бразилия и Украйна.

Финансови инструменти/Европейска инвестиционна банка/Европейски фонд за стратегически инвестиции (ЕФСИ)

Комисията ще даде приоритет на сътрудничеството си с ЕИБ с цел да се разработят подходящи финансови инструменти, с които да се помогне на земеделските стопани и преработвателите да инвестират в своите предприятия, за да се подобри тяхната конкурентоспособност, или в извършването на всякакви необходими структурни промени.

Държавите членки също така се насърчават да се възползват напълно от предлаганите от Европейския фонд за стратегически инвестиции възможности за инвестиране в селскостопанския сектор, както и да проучат вариантите за създаване на специални платформи за финансиране чрез ЕФСИ.

Експортно кредитиране

Комисията проучва доколко е осъществимо създаването на схема за експортно кредитиране, която би могла да допълва схемите, създадени от държавите членки на национално равнище. В това отношение ГД „Земеделие“ засилва контактите си с ЕИБ и със съответните агенции в държавите членки.

Сектор на плодовете и зеленчуците

Комисията обмисля възможността да удължи срока на действие на извънредните мерки в сектора на плодовете и зеленчуците, произтичащи от забраната от страна на Русия, чийто срок изтича на 30 юни 2016 г.

Развитие на селските райони

Комисията ще работи заедно с държавите членки, за да установи къде и по какъв начин програмите за развитие на селските райони могат да се адаптират, така че да отговарят по-добре на предизвикателствата на настоящата криза.

[Пълен текст на изказването на комисар Хоган в Съвета](#)

[Повече информация относно пакета за подкрепа на стойност 500 милиона евро от септември 2015 г.](#)

Шест принципа за по-нататъшно сътрудничество между ЕС и Турция за справяне с миграционната криза

На 7 март 2016 г. европейските лидери постигнаха съгласие, че са необходими смели действия за затваряне на маршрутите за незаконно превеждане на хора през граница, разрушаване на бизнес модела на трафикантите, защита на външните граници на ЕС и приключване на миграционната криза в Европа. За да се постигне това, ръководителите [приветстваха](#) допълнителните предложения, направени от Турция, и се споразумяха да работят със страната на базата на шест принципа. Председателят на Европейския съвет бе натоварен със задачата да конкретизира тези предложения и да уточни подробностите с Турция преди заседанието на Европейския съвет на 18 и 19 март 2016 г.

Първият заместник-председател на Комисията **Франс Тимерманс** заяви: „Никой от тези, които искат да останат верни на принципите на приличието, човечността и солидарността, не може да приеме ситуация, при която хора рискуват живота си, за да стигнат до Европа, като го поставят в ръцете на трафиканти, които по най-циничен начин експлоатират човешкото нещастие. Трябва най-накрая да разрушим този модел. Предложенията за връщане на всички нови незаконни мигранти и търсещи убежище лица, пристигащи в Гърция от Турция, които се обсъждат от лидерите на ЕС и Турция като временна и извънредна мярка, която да влезе в сила възможно най-скоро, заедно с

презаселването на сирийци от Турция в ЕС, може да сложи край на бизнеса на трафикантите веднъж завинаги. Това обаче може да стане и ще става само в съответствие с международните закони и законите на ЕС. Това означава, че случаят на всеки човек, поискал международна закрила, трябва да се оцени поотделно, като му се предостави право на обжалване и гаранция, че няма да бъде върнат преди края на процедурата."

С днешното съобщение Комисията дава своя принос към Европейския съвет и посочва как да се прилагат шестте принципа за реализиране на пълния потенциал за сътрудничество между ЕС и Турция при спазване на европейското и международното право.

Правни гаранции за връщане на всички нови незаконни мигранти и търсещи убежище лица, пристигащи от Турция на гръцките острови

Връщането на незаконни мигранти и търсещи убежище лица, чиито молби са били отхвърлени или обявени за недопустими, е съществена част от прекъсването на практиката, при която мигранти плащат на контрабандисти и рискуват живота си, и може да се извършва само при спазване на европейското и международното право.

Договореностите във връзка с подобни връщания, както на лицата, нуждаещи се от международна закрила, така и на лицата, които не се нуждаят от нея, следва да се смятат за временна и извънредна мярка, с която се цели да се сложи край на човешкото страдание, произтичащо от значителните потоци на мигранти между Турция и Гърция в момента.

Всички връщания трябва да се извършват в съответствие с гаранциите за закрила на бежанците, въведени в международното право и правото на ЕС. Това означава, че всяка молба за убежище се разглежда поотделно при спазване на ясните правни и процедурни параметри, посочени в Директивата на ЕС за процедурите за убежище. Не може да става въпрос за прилагане на „бланкетна“ политика за връщане — това би било в разрез с правните изисквания и основните права на хората, търсещи убежище.

Обратно приемане на лица, които не се нуждаят от международна закрила: Всички нови незаконни мигранти и търсещи убежище лица, влизащи в Гърция, за които се установи, че не се нуждаят от международна закрила, ще бъдат връщани в Турция по силата на [двустранието споразумение за обратно приемане](#) между двете държави.

Връщане на лица, нуждаещи се от международна закрила: Съгласно правото на ЕС (членове 35 и 38 от [Директивата за процедурите за убежище](#)) дадена молба за убежище може да бъде приключена и обявена за недопустима, ако дадено лице вече е признато за бежанец или вече се ползва от достатъчна закрила в „първа страна на убежище“, или ако лицето е дошло в ЕС от „сигурна трета страна“, която може да гарантира ефективен достъп до закрила. Съществуват редица гаранции за защита на правата на хората, търсещи убежище, включително индивидуално разглеждане на всеки случай, лични интервюта и право на обжалване на решенията за недопустимост на техните молби.

Практически договорености: Прилагането на тези разпоредби ще наложи промени както в гръцкото, така и в турското национално законодателство, за да се гарантира, че в Гърция Турция е класифицирана като сигурна трета страна, а в Турция има достъп до ефикасни процедури за предоставяне на убежище за всички хора,

нуждаещи се от международна закрила. Ще са нужни също ускорени оперативни договорености между Гърция и Турция, включително за увеличаване на капацитета за приемане на гръцките острови и за приспособяване на горещите точки за помещаване на служби за обратно приемане и убежище.

2. Схема за презаселване „1:1“

За всеки сириец, върнат от гръцките острови, ще бъде презаселен сириец в ЕС директно от Турция. За да функционира тази схема, държавите от ЕС трябва да разполагат с достатъчен брой места за презаселване. Съществуващите ангажименти, използвани за тази цел, ще включват 18 000 оставащи места по [схемата на ЕС за презаселване с 22 504 места](#), договорена през юли 2015 г., и евентуално неразпределените 54 000 места по съществуващите решения за преместване.

Логистичната рамка в основата на доброволната схема с Турция за хуманитарно приемане трябва да се използва за целите на схемата за презаселване „1:1“, а именно като се разчита на експертния опит на ВКБООН и на подкрепата на Европейската служба за подкрепа в областта на убежището (EASO), Международната организация по миграция (МОМ) и евентуално допълнителни национални служители по убежището. След като схемата „1:1“ изпълни целта си за спиране на миграционните потоци, ще бъде задействано приемането по [доброволната схема за хуманитарно приемане](#), като държавите от ЕС ще допринасят за това на доброволна основа.

3. Ускоряване на пътната карта за либерализиране на визовия режим

Работата по [пътната карта за либерализиране на визовия режим с Турция](#) ще се ускори, без да се променят 72-те изисквания, които трябва да бъдат изпълнени от Турция (35 от които вече са [изпълнени](#)). За да се постигне целта за премахване на визовите изисквания до края на юни, Турция ще трябва своевременно да приеме съответните мерки. С разбирането, че Турция ще вземе необходимите мерки, за да изпълни оставащите изисквания, в края на април 2016 г. Комисията ще представи законодателно предложение за премахване на изискването за виза за турските граждани.

4. Ускоряване на изплащането на средства по Механизма за бежанците в Турция

[Първите проекти](#) по Механизма за бежанците в Турция се финансират с 55 млн. евро за посрещане на непосредствените нужди на сирийските ученици в Турция от достъп до формално образование и 40 млн. евро хуманитарна помощ чрез Световната продоволствена програма. Следващата стъпка за финансиране на допълнителни проекти ще изисква дейната ангажираност на турските органи за приключване на анализа на нуждите до средата на април.

5. Ускоряване на преговорите за присъединяване

Комисията и държавите от ЕС работят за постигане на напредък в преговорите за присъединяване с Турция. В момента тече подготовка за отварянето на пет глави. Комисията си е поставила за цел да приключи работата по всички свързани подготвителни документи през пролетта с оглед на представянето им на Съвета, без да се засягат рамката за преговори и позициите на държавите членки.

6. Подобряване на хуманитарните условия в Сирия

Както вече бе заявено от Европейския съвет, ЕС е готов да работи с Турция за подобряване на хуманитарните условия в Сирия, което ще позволи на бежанците да живеят в по-безопасни райони. За да бъде постигнат успех, от основно значение е [ангажиментите](#), поети от Международната група за подкрепа на Сирия на 11 – 12 февруари 2016 г. в Мюнхен, да бъдат изпълнени бързо и изцяло от всички страни.

Контекст

На 15 октомври 2015 г. Европейската комисия постигна споразумение *ad referendum* с Турция по [съвместен план за действие](#) с цел да се засили сътрудничеството помежду им в областта на управлението на миграцията в рамките на координирани усилия за справяне с бежанската криза. Съвместният план за действие бе приведен в изпълнение по време на [срещата между ЕС и Турция на 29 ноември 2015 г.](#)

В плана за действие са набелязани поредица съвместни действия, които трябва да се предприемат спешно от Европейския съюз и Република Турция с цел да се даде съгласуван отговор на общите предизвикателства и да се подпомогнат усилията на Турция за управление на големия брой хора, нуждаещи се от закрила в страната. Наред с това Европейският съюз — неговите институции и държавите членки — пое ангажимент за засилване на политическата ангажираност с Турция, предоставяне на значителна финансова подкрепа на страната, ускоряване на изпълнението на пътната карта за либерализиране на визовия режим и придаване на нова динамика на процеса на присъединяване на Турция.

След срещата с министър-председателя Давутоглу, [на 7 март 2016 г. държавните и правителствените ръководители на ЕС](#) приветстваха допълнителните предложения на Турция за решаване на въпроса с миграцията.

[Съобщение](#) на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет и Съвета: Следващи оперативни стъпки в сътрудничеството между ЕС и Турция в областта на миграцията

[ИНФОРМАЦИОНЕН ДОКУМЕНТ: Управление на кризата с бежанците: Подкрепа на ЕС за Йордания](#)

[ИНФОРМАЦИОНЕН ДОКУМЕНТ: Управление на кризата с бежанците: Подкрепа на ЕС за Ливан](#)

[Съвместен план за действие между ЕС и Турция](#)

[ИНФОРМАЦИОНЕН ДОКУМЕНТ: Съвместен план за действие между ЕС и Турция — Доклад за изпълнението](#)

[Доброволна схема с Турция за хуманитарно приемане на бежанци от Сирия](#)

[Препоръка на Комисията за създаване на доброволна схема за хуманитарно приемане в полза на бежанци от Сирия, пребиваващи в Турция](#)

[Втори доклад за напредъка на Турция по отношение на изпълнението на изискванията на нейната пътна карта за либерализиране на визовия режим](#)

[Директива относно общите процедури за предоставяне и отнемане на международна закрила \(Директива за процедурите за убежище\)](#)

[Европейска програма за миграцията](#)

Преместване и презаселване: държавите — членки на ЕС, спешно трябва да постигнат резултати

През 2015 г. Комисията предприе решителни действия за преодоляване на кризата с бежанците, пред която са изправени държавите — членки на ЕС, и съседните държави.

За първи път в историята на европейската политика в областта на миграцията Комисията предложи да бъдат [преместени](#) 160 000 души, които очевидно се нуждаят от международна закрила, от държави членки, подложени на извънреден натиск, към други държави — членки на Европейския съюз — знак на конкретна солидарност между държавите — членки на ЕС. Същевременно, за да се реагира всеобхватно на световната миграционна криза и за да се демонстрира солидарност с не по-малко засегнатите трети държави, Комисията отправи препоръка за [схема на ЕС за презаселване](#) на 20 000 лица, нуждаещи се от международна закрила.

Комисията докладва относно прилагането на временните схеми за спешно преместване и европейската схема за презаселване. В доклада се обобщават предизвикателствата и се правят препоръки за подобряване на прилагането на тези схеми.

Комисарят по въпросите на миграцията, вътрешните работи и гражданството Димитрис Аврамопулос заяви: „Държавите — членки на ЕС, поеха правен ангажимент за преместване на 160 000 души, очевидно нуждаещи се от международна закрила — ангажимент, потвърден няколко пъти. С изострянето на хуманитарното положение в Гърция с всеки изминал ден държавите членки трябва спешно да изпълнят своите ангажименти и да предотвратят по-нататъшното влошаване на положението на бежанците в Гърция. Трябва значително да се увеличи броят на преместените лица през идните дни и седмици. Държавите членки трябва също така да осигурят алтернативни безопасни и законни начини за достъп до ЕС на лицата, нуждаещи се от международна закрила, и да покажат солидарност с третите държави, засегнати от кризата с бежанците, чрез значително увеличаване на усилията на ЕС за презаселване.“

Преместване: време за действителни ангажименти и бързо прилагане

Към 15 март 2016 г. 937 кандидати за убежище са преместени от Гърция и Италия — темпът на трансферите е незадоволителен, въпреки че вече се забелязват първите признаци на по-положителна тенденция. Опитът от първите седмици на месец март, когато 287 души бяха преместени бързо (включително 241 от Гърция), показва, че преместването може да се осъществява по-бързо, ако държавите членки са твърдо решени. Липсата на политическа воля от страна на държавите членки беше най-важният фактор за забавянето на процеса. Това се изразяваше в ограничени ангажименти за преместване на хора или дълго време за отговор — което компрометира способността на програмата да предостави алтернатива на поемането по опасни и незаконни пътища.

Спешно са необходими решителни действия за преместване от държавите членки, за да се ускори темпото. Понастоящем общият брой хора, готови да бъдат преместени, надхвърля ангажиментите, поети от държавите членки. За да се изпълнят определените досега задължения по схемата за преместване, трябва да се преместват най-малко по около 5 600 лица на месец, което предполага процедурата по преместване да трае най-много две седмици (вж. приложението). Въз основа на тази оценка Комисията призовава да бъдат осъществени минимум 6 000 премествания до публикуването на следващия месечен доклад. С оглед на извънредното положение на място тя призовава след това темпото да бъде допълнително ускорено, за да се преместят минимум 20 000 лица до момента на публикуване на третия месечен доклад през май 2016 г.

В доклада Комисията отправя няколко конкретни препоръки към държавите членки на преместване, като ги приканва да увеличат своите обещания и да съкратят

времето, необходимо за обработване на заявленията. Комисията призовава също държавите членки да ограничат допълнителните проверки за сигурност само до надлежно обосновани случаи, да предоставят пакети от информация преди заминаването и да отговарят възможно най-бързо на поканите за набиране на експерти, отправени от Европейската служба за подкрепа в областта на убежището. Държавите членки следва да посочват предпочитанията си за подбор само за да се подобри процесът на съгласуване с цел по-добро интегриране, а не като основание за отхвърляне на исканията за преместване.

Гърция и Италия се призовават да увеличат усилията от своя страна, за да осигурят бързо и ефективно функциониране на схемата, особено по отношение на систематичните проверки за сигурност и качеството на информацията, изпращана на държавите членки на преместване. Двете страни следва също така да подобрят своя капацитет за координация, да подобрят капацитета си за приемане, да избегнат рисковете от укриване на кандидатите и да адаптират и подобрят по подходящ начин процедурите за преместване на непридружени непълнолетни лица.

Презаселване: координиран подход на равнище ЕС

Държавите членки следва спешно да ускорят продължаващите усилия за презаселване с цел да се гарантира правилното, добре управлявано и безопасно пристигане и приемане в Европа от трети държави на лицата, които се нуждаят от международна закрила.

Въз основа на информацията, получена от държавите членки и асоциираните държави по Регламента „Дъблин“, към 15 март 4 555 разселени лица, нуждаещи се от закрила, бяха презаселени в 11 държави. В повечето от участващите държави бяха презаселени сирийски граждани, пребиваващи в Йордания, Ливан и Турция. В допълнение към тази рамка някои държави осъществяват отделни схеми за презаселване в резултат на предишни международни ангажименти.

Основните предизвикателства, които бяха установени в днешния доклад, са свързани с разликите между държавите членки в критериите за подбор, продължителността на процедурите, инструментите за интегриране или броя на наличните места. Проблеми възникват и поради липсата на капацитет за прием, както и поради закъсненията, причинени от разрешенията за излизане в трети държави.

Комисията призовава държавите, участващи в презаселването, да активизират обмена на най-добри практики и опит, по-специално за държавите, осъществяващи презаселване за първи път.

Освен това държавите членки следва да продължат работата по [доброволната схема с Турция за хуманитарно приемане за бежанци от Сирия](#), предложена от Комисията на 15 декември 2015 г. Необходимо е държавите членки и асоциираните държави по Регламента „Дъблин“, заинтересовани от участие в схемата, да поемат конкретни политически ангажименти за началната дата на схемата, нейния мащаб и модела на разпределение на бежанците. Междувременно стандартните оперативни процедури за схемата са в процес на финализиране, за да се гарантира бързо прилагане след постигането на политическо споразумение.

Контекст

Временната схема за спешно преместване е създадена с две решения на Съвета през септември 2015 г., в която държавите членки поеха ангажимент до септември 2017 г. да преместят 160 000 лица от Италия и Гърция (и ако е уместно, от други държави членки).

На 8 юни 2015 г. Комисията прие предложение за европейска схема за презаселване, която беше последвана от споразумение между държавите членки от 20 юли да презаселят 22 504 души, които очевидно се нуждаят от международна закрила, в съответствие с данните, изнесени от Върховния комисар на ООН за бежанците (ВКБООН).

След срещата на върха на лидерите на ЕС с Турция на 29 ноември 2015 г. беше приет [Планът за действие между ЕС и Турция](#). Приемането на доброволната схема е един

от важните инструменти в плана и цели да подпомогне Турция да се справи с нарастващия брой на бежанците, както и да се осигури на лицата, които действително се нуждаят от защита, безопасен и законен начин, за да дойдат в Европа.

На [заседанието си от 7 март Европейският съвет](#) призова за ускоряване на процеса на преместване, за да се облекчи голямата тежест върху Гърция. Днешният доклад е отговор на заключенията на Съвета, на задължението по член 12 от двете решения на Съвета относно преместването и на ангажимента на Комисията по пътната карта [„Завръщане към Шенгенската система“](#).

[Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент: Първи доклад относно преместването и презаселването](#)

[Приложение 1: Премествания от Гърция](#)

[Приложение 2: Премествания от Италия](#)

[Приложение 3: Гърция — доклад за актуалното състояние](#)

[Приложение 4: Италия — доклад за актуалното състояние](#)

[Приложение 5: Схема за преместванията от Гърция](#)

[Приложение 6: Презаселване — състояние към 15 март 2016 г. съгласно заключенията от 20 юли 2015 г.](#)

[Приложение 7: Планове за презаселване след 15 март 2016 г.](#)

[ИНФОРМАЦИОНЕН ДОКУМЕНТ — преместване и презаселване](#)

[Решение на Съвета за преместване на 40 000 лица от Италия и Гърция](#)

[Решение на Съвета за преместване на 120 000 лица от Италия и Гърция](#)

[Препоръка на Комисията относно доброволна схема с Турция за хуманитарно приемане](#)

[Заключение на Съвета относно презаселването на 20 000 лица, нуждаещи се от международна закрила](#)

[Европейска програма за миграцията](#)

Стоманодобивната промишленост: Комисията предприема действия за запазването на устойчивите работни места и растежа в Европа

Комисията предлага мерки на политиката, помагачи на европейската стоманодобивна промишленост да преодолее сериозните предизвикателства, дължащи се до голяма степен на световния свръхкапацитет.

Европейската комисия представи [съобщение](#), в което посочва как европейският стоманодобив може да преодолее краткосрочните и дългосрочните предизвикателства с помощта на държавите членки и институциите на ЕС.

Нужни са общи усилия за преодоляването на тези сериозни предизвикателства, произтичащи от световния свръхкапацитет, драстичното увеличение на износа и безпрецедентната вълна от нелоялни търговски практики. Високите разходи за енергия и променящите се условия на пазара налагат на енергоемките отрасли да се приспособят и да правят нововъведения, за да осигурят своята конкурентоспособност и устойчивост в дългосрочен план.

Заместник-председателят на Комисията Юрки Катайнен, който отговаря за работните места, растежа, инвестициите и конкурентоспособността, заяви: „Трябва да положим повече усилия и да помогнем на стоманодобивната промишленост и други енергоемки промишлени отрасли да се приспособят, да правят нововъведения и да се конкурират въз основа на качество, авангардни технологии, ефективно производство и висококвалифицирана работна ръка.“ Достигнали сме рекордно равнище на антидъмпингови мерки за продукти от стомана и Комисията е решена да възстанови равнопоставените условия на конкуренция в световен мащаб. Ще предприемем стъпки за по-нататъшното рационализиране на нашите процедури, но държавите членки също трябва да действат съвместно и неотложно да приемат нашето законодателно

предложение за модернизиране на инструментите на ЕС за търговска защита и за превръщане на по-справедливата търговия в реалност."

Комисията вече работи с решителност и помага на стоманодобивната промишленост да преодолее краткосрочните предизвикателствата. Със Съобщението „Стоманодобив: запазване на устойчивите работни места и растежа в Европа" Комисията обявява нови краткосрочни мерки, които ще укрепят защитата на ЕС срещу нелоялните търговски практики, както и дългосрочни действия за гарантиране на дългосрочната конкурентоспособност и устойчивост на енергоемките отрасли като стоманата:

Защита срещу нелоялни търговски практики: Комисията вече налага рекорден брой мерки за компенсиране на вредния ефект на дъмпинга. Въведени са 37 антидъмпингови и антисубсидийни мерки, отнасящи се до продукти от стомана (от които 16 за внос на стомана от Китай). Комисията ще ускори още повече приемането на антидъмпингови мерки и има готовност да направи допълнителни предложения за ускоряване на цялостната процедура и за подобряване на ефективността на настоящата система. Крайно време е реториката да бъде подкрепена с дела: бързото приемане от съзакондателите на предложението на Комисията от 2013 г. за модернизиране на инструментите за търговска защита е от решаващо значение за рационализирането и ускоряването на процедурите, както и за повишаването на тяхната ефективност. По-специално премахването на т.нар. правило за по-ниското мито в някои случаи ще позволи да бъдат наложени по-високи антидъмпингови мита. Комисията ще предложи също система за предварителен надзор в сектора на стоманените продукти. Мерките за предварителен надзор са част от съществуващите инструменти на ЕС за защита и могат да бъдат въведени, когато тенденциите във вноса заплашват да причинят вреда на производителите от Съюза.

Отстраняване на причините за световния свръхкапацитет: Освен мерките, предназначени да решат проблема със световния свръхкапацитет, Комисията се е заела на двустранно и многостранно равнище с причините, стоящи в основата му. Това става с участието на основните партньори на ЕС (Китай, Япония, Индия, Русия, Турция и Съединените щати), както и в рамките на съответните международни форуми като ОИСР и СТО. Само през миналата седмица бяха проведени двустранни срещи с Китай и Япония. Комисията ще укрепи още повече тази международна дейност, по-специално в рамките на Г-20.

Инвестиции в бъдещите решения и технологии за по-конкурентоспособна промишленост: Дългосрочната конкурентоспособност на енергоемките отрасли зависи от способността им да развиват революционни технологии в области като енергийната ефективност или улавянето и използването на въглерод. За това са необходими повече частни и публични инвестиции в иновации, научни изследвания и нови технологии. На равнище ЕС съществуват различни финансови средства за подкрепа на стоманодобивната промишленост по пътя ѝ към модернизацията. Тези средства включват 315 милиарда евро от Европейския фонд за стратегически инвестиции (който вече помогна за модернизацията на стоманодобивен завод), европейските структурни и инвестиционни фондове и програмата на ЕС за финансирането на научните изследвания „Хоризонт 2020". В днешното съобщение ясно са посочени различните възможности. Отрасълът следва да се възползва напълно от тези възможности.

Модернизиране на стоманодобивната промишленост чрез инвестиции в хората: За поддържането на модерна и конкурентоспособна стоманодобивна промишленост е необходима квалифицирана и добре обучена работна ръка. С предстоящата Програма за нови умения Комисията ще има за цел постигането на общ ангажимент за инвестиране в хората и в техните умения, в тясно сътрудничество с държавите членки и социалните партньори. Европейският фонд за приспособяване към глобализацията и Европейският социален фонд са на разположение за подпомагането на работниците и техните местни общности, като смекчават неблагоприятните социални последици при преместване на дейности.

Целенасочените политики в области като конкуренцията, енергетиката, търговията с квоти за емисии и кръговата икономика ще подпомогнат стоманодобивната промишленост да просперира: Нашите преработени правила за държавна помощ предоставят големи възможности на държавите членки да подкрепят трансграничните технологии, научните изследвания и иновациите и схемите за енергия от възобновяеми източници. Предложеното преразглеждане на системата за търговия с емисии, което съзакондателите понастоящем обсъждат, има за цел да помогне на стоманодобивния сектор и да гарантира, че той получава подходящо равнище на подкрепа в контекста на разпределянето на квоти за емисии. Политиката на Комисията в областта на изменението на климата и кръговата икономика също е от значение в този контекст.

Контекст

Стоманодобивната промишленост в Европа е световен лидер в някои сегменти на продуктите от стомана, представлява 1,3 % от БВП на ЕС и през 2015 г. е осигурила около 328 000 работни места. Стоманодобивната промишленост е също важен източник на непряка заетост, тъй като тя играе съществена роля за много други промишлени сектори, като например автомобилната промишленост. Въпреки потенциала на европейската стоманодобивна промишленост и значителните усилия, положени за обновяване и модернизиране, конкурентното ѝ положение на световния пазар на стомана се влоши през последните години. Свръхпроизводството на стомана в трети страни като Китай увеличи износа, понижи цените и доведе до безпрецедентна вълна от нелоялни търговски практики, които нарушават равнопоставеността в световен мащаб.

Настоящите предизвикателства пред стоманодобивната промишленост са сериозни, но те могат да бъдат преодоляни, ако всички заинтересовани страни работят заедно в дух на лоялно сътрудничество. Комисията ще продължи да наблюдава ситуацията отблизо и, при необходимост, е готова да предложи допълнителни мерки. Няма време за губене, ако искаме да запазим устойчивите работни места и икономическия растеж в Европа.

[Съобщение „Стоманодобив: Запазване на устойчивите работни места и растежа в Европа“](#)

[МЕМО — Често задавани въпроси](#)

[План за инвестиции за Европа/Европейски фонд за стратегически инвестиции](#)

[Европейски структурни и инвестиционни фондове](#)

[„Хоризонт 2020“](#)

[Европейски фонд за приспособяване към глобализацията](#)

[Енергиен съюз](#)

[Пакет от мерки за кръговата икономика](#)

Кръгова икономика: Нов регламент за насърчаване на използването на органични и получени от отпадъци торове

За повече информация [ТУК](#)

Антитръстово проучване: в сектора на електронната търговия блокирането на географски принцип е широко разпространено в целия ЕС

За повече информация [ТУК](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени през февруари - март 2016 г.

ПОСЛЕДНИ ДОКУМЕНТИ НА ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ

ДОКУМЕНТ	СИГНАТУРА	ДАТА
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно качеството на фискалните данни, отчетени от държавите членки през 2015 г.	COM(2016) 164	23/03/2016
РЕШЕНИЕ	C(2016) 1782	23/03/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване на споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук и протокола за прилагане към него	COM(2016) 146	22/03/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук и протокола за прилагане към него	COM(2016) 143	22/03/2016
Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за разпределяне на възможностите за риболов съгласно протокола за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук	COM(2016) 145	22/03/2016
Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за определяне на предвидената в Регламент (ЕС) № 1306/2013 ставка на корекция на директните плащания за календарната 2016 г.	COM(2016) 159	22/03/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение (ЕС) 2015/1601 на Съвета от 22 септември 2015 година за установяване на временни мерки в областта на международната закрила в полза на Италия и Гърция	COM(2016) 171	21/03/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА Проект за решение № 1/2016 на Смесения комитет, създаден съгласно Спогодбата за международни случайни превози на пътници, извършвани с автобуси (Интербус)	COM(2016) 156	18/03/2016
Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно опазването на рибните ресурси и защитата на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006, (ЕО) № 1098/2007 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета, регламенти (ЕС) № 1343/2011 и (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета - {SWD(2016) 56 final}{SWD(2016) 57 final}	COM(2016) 134	11/03/2016
ДОКЛАД	COM(2016) 129	10/03/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ	COM(2016) 133	10/03/2016
Предложение за ДИРЕКТИВА	COM(2016) 128	08/03/2016
СЪОБЩЕНИЕ	COM(2016) 127	08/03/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване, от името на Европейския съюз, на споразумение под формата на Декларация относно разширяването на търговията с продукти на информационните технологии (СИТ)	COM(2016) 122	08/03/2016
Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) 2016/72 по отношение на някои възможности за риболов	COM(2016) 123	08/03/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията на Съюза в Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС—Република Албания относно участието на Република Албания като наблюдател в работата на Агенцията на Европейския съюз за основните права и съответния ред и условия за това в съответствие с рамката, определена в Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета	COM(2016) 118	07/03/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията на Съюза в Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС—Република Сърбия относно участието на Република Сърбия като наблюдател в работата на Агенцията на Европейския съюз за основните права и съответния ред и условия за това в съответствие с рамката, определена в Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета	COM(2016) 119	07/03/2016

» ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно прилагането на Кодекса на европейската статистическа практика и координацията в рамките на Европейската статистическа система	COM(2016) 114	07/03/2016
» Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване от името на Европейския съюз на Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие	COM(2016) 111	04/03/2016
» Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване от Европейския съюз на Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие	COM(2016) 109	04/03/2016

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

Дата	L (Законодателство)	C (Информация и известия)
14/03/2016		C098
15/03/2016	L068 L069	C099
16/03/2016	L070 L071	C100
17/03/2016	L072	C101 C101A C102
18/03/2016	L073	C103 C104
19/03/2016	L074	C105

Електронен седмичник по въпросите на Европейския съюз и управлението на средствата от фондовете и програмите на ЕС

Народно събрание
Дирекция „Законодателна дейност и право на Европейския съюз”
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg